Hoofd-redacteur HARDJOSOEMITRO. DI SOERAKARTA PENGARANG R. M. SOBLETMAN. DI BOJOLALI. TIRTODANORDJO di Betawi.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9.— Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN D PINTA LEBIH DUELOE.

RMO-KO]

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI - OETOMO di SOERAKARTA. 1 M. Ng. Wirjohoesodo Telefoon no. 80. 2 M. H. Achmadhisamzaeni Kahoeman. Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja. Ditjitak dan dikeloearkan oleh N. V. "Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Directeur en Administrateur: H. M. BAKRIE. Pembantoe: H. A. SIRADJ.

Raad van beheer

BESTUUR BOEDI-OETOMO.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat moeatken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimoeat 2 kali. Berlengganan advertentie dapet harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Ilmoe keséhatan. DIHIMPOENKAN DAN TERKARANG OLEH NICOLAAS.

GOENA DARMO KONDO. Samboengan D. K. No. 53.

SATOE AKAL, SOEPAJA TIDAK DIHINGGAPI LALAT.

Ada orang bilang begini, soepaja lalat djangan berhinggap dimana mana, baik diakal begini: .

Brambang enam boetir direboes dengan air koerang lebih 1/2 liter atau empat mangkok (tjangkir), hingga berambang itoe mendjadı antjoer, kalau begitoe baroe boleh di ambil, dan dibiarkan sedikit lama hingga nirnja mendjadi dingin. Akan memakai, di mana barang jang dikehendaki djangan di hinggapi lalat, oempama loeka makanan, dan lain lagi, itoe disapoe dengan air jang soedah bertjampoer dengan berambang itoe sedikit sedikit tetapi jang rata, kalau begitoe, insa'allah lalat tidak mace hingga pada barang jang soedah diboeboeh air itoe.

KOEKOE.

koekoe. Pada tjelah koekoe dengan koelit toe, koetoe boesoek, dan lain lain binatang jang dibawah koekoe sering kali kelihatan jang dapat mengisap darah, kroemo malahitam, itoelah kotoran jang tinngal disitoe. ria terpindah dioega kedalam badan bina-

maka pada tanah jang dipakai permainan pi laloe mati, pendek, kroemo malaria ha-

tjelah koekoe, terkadang ada telor jang ter- mo malaria dapat termasoek kedalam badan masoek djoega; bila anak itoe makan de- orang itoe, jang mana laloe mendjadi bibit ngaartidak mentjoetji tangannja bingga ber- penjakit didalam badannja. Kalau njamoek apa dan tiada meniwaskan moesoeh. sih lebih doeloe, maka telor itoe termasoek malaria menggigit binatang, lemboe, koekedalam badan anak anak tadi. Didalam pe- tjing dan lain lain, kroemo malaria dapat roet telor itoe menetas, jang menjebabkan pindah kedalam badan binatang jang digianak itoe mendapat sakit tjatjingen.

koe boekan hanja telor tjatjing sadja, ko- dalam badan manoesia dan njamoek malatoran, bibit penjakit dapat djoega termasoek | ria, lain tidak, djadi hanja njamoek malapada tjelah koekoe. Biasa kaloe orang digi- ria jang dapat memindahkan bibit penjakit git koetoe, koetoe boesoek, (tinggi. Jav.) dari seorang kepada orang lain. njamoek, laloe digaroek garoek, terkadang hingga mendjadi loeka, kalau begitoe, bibit penjakit dapat masoek keseloeroeh toeboeh oleh karena loeka bekas garoekannja sendiri. Dari itoe, laloe merasa gatal lebih baik djangan digaroek garoek hingga loeka (beset. Jav.)

Terkadang ada orang soeka membiarkan koekoenja hingga terlaloe pandjang, ja, itoe tidak apa apa, asal sering dibikin bersih, dan jang lebih cetama lagi djangan membiarkan koekoe hingga terlaloe pandjang. Koetoe, atau koetoe boesoek, lain dari pada mengganggoe kesenangan kita, djoega mendjadi sebabnja kita hendak menggaroek badan kita hingga beset, djadi lebih baik seberapa boleh mentjari daja oepaja akan mendjaoehkan binatang itoe.

Seorang dokter jang ternama, soedah memberi taoe, kalau pada tjelah koekoe terkadanglada binantang ketjil jang mendjadi bibit penjakit. Binatang itoe moedah masoek kedalam moeloet, ketika orang itoe meraba raba dalam moeloetnja, laloe moedah sampai keparce parce (keboek. Jav.) dan orang itoe laloe mendapat sakit tering.

Ada lain orang lagi membilang, koekoe pada djari kaki itoe moedah mendjangkitkan penjakit, sebab bibit penjakit moedah berdiam pada koekoe djari kaki.

> VI. NJAMOEK.

djadikan penjakit panas malaria; djika orang menderita sakit malaria itoe, mendapat sa- dapat meniwaskan moesoeh, maka dalam kit panas tiap sehari, doea hari atau tiga hari dengan waktoe jang tentoe. Njamoek dari pada hati Enver Beij sendiri, pergi mejang dapat mendjadikan sakit malaria itoe rocang lacetan pasir digoeroen Sahara akan djikalau jang satoe dikasih maar jang lain reakkan keleeb kesah, tentoe nanti makaced kita akan dischoot orang njamoek malaria.

namai kroema malaria.

malaria dan mana njamoek biasa. Adapoen njamoek malaria itoe kalau menggigit badan orang, badannja berdiri, lain dari nja- kapal-kapal perangnja dimoeka Tripolie. moek kebanjakan.

Pada soengoet njamoek alat akan mengisap darah ada dosa lobangnja jang amat ketjil. Ketika soengoet njamoek itoe dimasoekkan pada koelit badan, maka keloearlah dari seboeah lobang air jang seroepa bisa, jaitoe jang menjebabkan rasa gatal; adapoen daging jang kena air bisa itoe laloe mengalirkan darah sebagai diperah, jang mana laloe diisap sebosah lobang jang lain.

Diatas soedah diterangkan kalau jang mendjadikan orang mendapat sakit malaria jaitoe kroemo malaria. Kalau njamoek malaris, kroema malaria jang diam pada darah manoesia dapat masoek kedalam badan njamoek malaria. Kalau njamoek biasa mengisap darah malaria, kroemo malaria termasoek djoega kedalam badan njamoek, akan tetapi lantas mati, tidak dapat hidoep dalam badan njamoek biasa. Begitoe djoega Pada djari tangan dan djari kaki adalah kalau darah orang sakit malaria diisap koe-Anak ketjil sering bermain dengan tanah, tang jang mengisap darah itoe, akan tetaitoe terkadang ada telog tating fine and his deapt, hidoep dalam badan manoesia dan ketjil, jang tidak montak dilibat denkan njamoek malaris, kimija tidak dapat hidoep. matu. Djika tanah itoe masoek kedalam tjelah malaria kalan menganga strang strang strang git itoe, akan tetapi djoega laloe mati. Pen-Jang sering kali termasoek kedalam koe- dek, kroemo malaria hanja dapat semboeh

Akan disamboeng.

ENVER BEY,

Diantara gambar - gambar bagaimana pertjatoeran keradjaan Turkij, semasakan di diadikan Parlement dan semasa Sultan Abdoel Hamid Chan akan toeroen dari atas tachta keradjaan, oleh pengaroehnja kacem moeda Turkij, maka adalah djoega gambar gambar itoe jang soedah sampai kem..... saorang jang bernama Enver-Beij.

baran hati dan berhimat tentang barang sesocatoe pakerdjaan. Begitoepoen pemadangan itoe tiadalah kelerce, dengan mempermendapat kekoeasaan besar ditanah Turkij oleh sebab dalam tangan Enver Bejilah ter-Beij ada mendjadi mantoenja Sri Maulana Sultan jang sekarang tetapi soenggoehpoen demikian tiadalah ia mace tinggal diam per-Ada sebangsa njamoek jang dapat men- tjatoeran politiek, hanja selaloe bekerdja, bagaimana dan betapa hendaknja, soepaja itoepoen dengan penggerakan jang terbit mendjaga segala bahaja jang akan datang, haroes diberi, mendjadi tiada menjebelah na- kepeweehan dengan sendirinja,

Beij dengan moedahnja djoega dapat mengirim bala tentara dan alat peperangan kedatengan Enver Beij ke Barkah itoe, njatakah sebabaja itoe?

Arab sitoe perang, mati - matian, hanja ma- koedian hari; dang penembakan tieda mengenal ingestoe

Semoea atoeran dan pendiagaan itoe ada sangat dipoedji oleh Enver Beij jang seakan akan mendjadi obat si-tawar si-dingin oleh orang-orang Arab dan mengirakan hatinja Arab dengan Turkij selaloe hari bertambah koeat djoega, hingga ta'moedah dirarai oleh soeatoe bangsa jang lain.

TELOEK SOLUM.

Adapoen Teloek Solum itoe, ialah socatoe teloek jang baik dan bagoes akan mendjadi pelaboehan kapal, dahoeloe masoek dalam djadjahan Turkij, begitoelah kata Moechtar Pacha saorang minister marine keradjaan daulat Osmaniah, akan teloek itoe sangatlah diingini oleh Inggris, hingga maoelah Inggris membeli, tetapi tidalah Turkij mace mendjoeal, karena kalau dapat teloek itoe pada Inggris, adalah memoedahkan pelajaran kapal dilacet Merah dari Port Sudan ke mana diantara gambar-gambar itoe, adalah Metsier, dan dari Metsier dapatlah diperhoeboengkan dengan djalan kereta api, hing-Kalau saja lihat, njatalah Enver-Beij itoe, ga Inggris merapetlah kepada Turkij, apa ada saorang pembesar jang berhati berani, lagi semasa terdjadi peperangan Turkij desedang wadjah moekanja jang persih itoe, ngan Italie ini, meminta dengan sangat, saolah-olah mencendicekkan bagaimana kesa- biarlah sabelcen selesih peperangan, telcek itoe akan diberikan pada Inggris dengan menoeroet segala perdjandjian Turkij.

Maka oleh sebab Turkij ada menaroeh posaksikan bagaimana oedjarnja soerat-soe- litiek jang haloes, dengan sekoenjoeng koerat kabar, jaini sasoedahnja terdjadi pepe-injoeng soedah meloeloeskan permintaan Ingrangan antara Turkij dan Italie, iapoen gris, jang nama lantaran hal ini ada lagi maksoed Turkij pada Inggris, sedang Italie melihat penjerahan ini, bagai terbodoerlah gantoeng sekalian tali pertjatoeran politiek matanja, sebab ia ingin hendak memiliki dan Enver Beijlah akan mendjadi socatoe teleek itoe, tetapi apa akan dikata, sakirapengharepan jang amat tinggi pada kera- nja mace meranpas, ta'dapat tiada binasalah djaan daulat Osmaniah, apalagi jang Enver Italie diterdjang oleh Inggris. Inilah jang namanja pertjatosran.

JONG MADIOENER SEDJATI.

Meujamboeng! Samboengan D. K. No. 53.

Nou, sekarang kami poeter haloean kepibak O. R. jang misti haroes diperhingati,

Adapoen jang menjebabkan orang itoe dan penglima inilah jang dapat membantoe manja; Diterkatjoewalikan toean helpers O. mendapat sakit dari binatang ketjil jang di pembawaan barang-barang sendjata dari R. akan dapat kamoerahannja K.G. tambah wates Metsier dan lain-lain tempat, hingga belandja, kami telah mendengar dari pihak Orang moedah mengenal mana njamoek dengan senang boleh menempoeh djalan per- jang boleh dipertjaja, beloem berselang lama gi ka Tripolie jang waktoe ada sebagai ter- sekalian penggawai O. R. dalam residentie kepoeng oleh Italie dan soedah membariskan Madioen telah beramai ramai menjembahkan soerat permoehoenan kahadapan jang wadjib, Njatalah oleh kebranian panglima Enver bermaksoed moehoen tambah belandja; Lainpon tiada, kami mengangkat kedoca tangan dengan membatja doa kaboelo* jang soepaja sana, sedang sepandjang kabar djoega, bah- dengan atas koederad Toehan Sroe Seklian wa Enver Beij soedah ada di Barkah. Ke- Allam mendjatoehkan rachmut dan rachim pada machloeknja jang sanantiasa menganlah akan membangcenkan hati bangsa Arab dong scekar itoe, medah-medahan dicendan Turkij, jang ta'takoet lagi akan piloe- djoengan kita K.G. memperhingati ada keroe doem-doem, karena marika soedah taoe moerahan ambil atoeran memberi tambah bahwa panglima Enver Beij-lah saorang belandja; Djikalau menilik adanja penggawai panglima jang bidjaksana dan perhati berani, O. R. didaerah Vorstenlanden, ampir seperbagitoepoen akan Enver Beij sangat memoe- ti "kataq didalam tempoerang" terhitoeng dji lagi bagaimana kebranian orang Arab habis pengharapan tiada bisa pergerak akan ria mengisap darah orang jang sakit mala- dan Turkij jang ada disana, boeat memper- over lain pakerdjaan naiknja pangat, telah tahankan agama dan bangsanja hingga se-tampir 10 taoen dalam djabatannja dengan bab inilah dioega selaloe tiap malam Italie, bersoenggoeh bersetia hati "Diterkatjoealikan pada tiap-tiap negeri mendapat oesikan da- penggawai jang tiada setia, telah ada bagaianri orang - orang Arab dan soldadoe Turkij, nja sendiri" kami pohonkan kahedlarat Kangdimana boleh dikata orang Italie jang ada djeng Pamarintah Agoeng, 's beloemnja K. G. di Tripolie, Derna, Tobroek Barkah sekarang memboeka pakerdjaan jang haroes didjalani ada sebagi doedoek dalam loeban jang be- boeat over naiknja pangkat oentoeq pengrandjau, sedang baroe ini orang-orang Italie | gawai O.R. telah 's haroesnja Kangdjeng Patiada mace lagi medcedceki Zoeara. Apa- marintah Agoeng, memperbaiki ambil atceran memberi tambah belandja, kepada ma-Njatalah Italie tiada menaroch senang, rika jang setia tadi, jang setia ta begitoepoen atas penjerangan 3000 orang ra bini dan anak-anaknja dengan sapatoti Arab di Tripolie danoeloe, sekarang baroe- nja begitoe djoega biarlah bisa menjampallah kita taos, bahosa penjerangan itos ada kan maksoednja jang terbaik tos, djangan berhatsil, dan boekan sadja orang orang sampai mendjadikan karoegiannja K.G. di-

sike geograf himat memihalufakan sendiata ... Orang misti ingat, telah lazim atas kehenjeng akan diedi, mosena liada karosen, sa dan mang Emoesia hidoep dikolong Doenia imi, water seenji pengharapan, mitsalnja: orang berdageng mengharap bisa lekas dapat centoeng d. l. l. begitce djoega, serenta orang mendjadi penggawainja K. G. jang tentoe poenja pengharapan akan lekas naiknja pangkat dan tambah belandja, boekan bedan mengata lagi, bahwa persoedaraan orang gitoe akoe H. Red. (*) Djikalau kami kenangkan dengan sabenar-benarnja tentang hal adanja penggawai O. R. itoe, njaman bagai lain orang poenja pemandangan, seolah-olah orang hidoep Merdika agaknja, maar bagai pihak jang mendjalani, bagaimana? adoeh kajang! berat dan soekar jang ada, siang ada, siang hari malam seolah-olah orang jang terhikat, dan amat berat boekannja memikoel, tapi berat menanggoeng oeang jang tiada sepadan dengan banjaknja belandja;

Ketahoewilah Toean' Pi ocang itoe kami ibaratkan anak gadıs jang tjantik dan molek zonder tjatjat, bagaimanalah adanja penggawai M. O. R. jang sanantiasa siang hari malam bertjampoer gaoel dengan sitjantik tadı? tjoba toean fikir, begimana rasa didalam toean poenja hati, djikalau tiada orang jang bersetia hati, ta'dapat tiada tentoe aja tjikwa, sim-sim toho, ning, ning, boi tjara boso sahoedoro, boekan demikian toean's P? maka boleh diseboet osang itos sama djoega ratjoen Doenia, ja djoega kemoelian Doenia, tapi kalau tiada benar-benar dialannia b.sa djoega tergelintjir kepintoe Neraka, nau abis perkara;

Akiroel kalam, sebagaimana kami poenja karangan jang terseboet diatas seklian, moedah* han mendjadi boenga ramping boeat penghiboeran hati toean-toean penggawai O. R. amin X 3 Ja Raboel'allamin djangan lambat Toean jang Esa lekas mendjatoehkan Laij Latoel koddri, adanja.

> Atoer salam dan takdim watakrim dari kami pon SI PELITA SENTHIR didesa Dempel-sari sebelah timor kakinja boekit Tjondrohagnie.

(*) Memang, antara siang dan malam tentos ta'akan manoesia bertjerai dengan pengarapan centceng. Oleh karena itoe, seharoesnja kita orang djangan kepoetoesan akal menambah kebaikan dan memperbaiki tenaga kita sendiri, biar dihargakan tinggi oleh jang berwadjib; kalau kita orang telah ternjata baik, tidak cesah mene-

Micmbalas karangan tocan Mas Mohhammat Sabar dalam D.-K. No. 48 Anak, jang terkadang membatja soerat chabar D. - K. itoe poen djika kebetoelan ada koran D. K. bobrokan dari toean-toean prijaji kenalan hamba jang mendjadi lengganan D. K. Tiap-tiap hamba membatja, maka merasa senanglah hati hamba, karena hampir semoea karangan jang termoeat dalam D. K. dapat menjenangkan hati hamba. Hanja ada sebosah karangan jang ta'enak didengarkan orang (Hamba sendiri djoega merasa tidak enak) ja'ni karangannja toean Mohhammad Sabar, santri Lerep, dalam D. K. No. 48. Maka oleh karena itoe, moedah-moedahan padoeka toean hoofd - redacteur ada soedi memberi rocangan sedikit kepada hamba, akan tempat karangan hamba, soepaja hamba dapat mengeloearkan hadjat hamba sedikit kepada Toean M. h. S. Demikian adanja.

Hamba sangat heran setelah hamba membatja kalimat dalam karangan toean jang

begini boenjinja:

Lagi poela salah seorang dari pada mereka itoe ada djoega jang mendjadi hoofd jang haroes memberi pitoea jang benar kepada sekalian anak-anak itoe. Hamba ini toch boekan lid perkoempoelan itoe, akan tetapi setelah hamba membatja klimat tudi maka dengan lekas lekas hamba tahoe, bahwa toean itoe seorang jang dengki atau panasan. Hamba berani mengatakan dengki, karena hamba tahoe benar, bahwa toean itoe sahabat toean Hoofd tadi (hamba tahoe sadja, roemahkoe berhampiran dengan roemah toean M. H. S.) Toean soedah mendjadi sahabat karibnja toean Hoofd, saja pandang seolah olah saudara seajah seibos roepanja, mengapa hanja perkara jang demikian sadja tiada diingatkan kepada toean Hoofd? Betoel nasihat toean itoe baik, tetapi lebih baik lagi djika toean mengingatkan toean Hootd lebih dahoeloe. Tiadakah jang demikian itoe mendjadikan maloe toean Hoofd dan semoea kelerehannja. Hamba toeroet maloe djoega, karena hamba sedikit sedikit sahabatnja toean Hoofd dan kelerehannja. Tiadakah toean maloe, mengchabar chabarkan kelakoean sahabat toean jang keliroe didalam socrat chabar? Bolch djoega senang hati toean, kalau sahabat sahabat toean ada keliroe melakoekan salah tingkahnja, sebab achirnja toean dapat mengarang hal keadaan sahabat sahabat toean. Boekankah demikian maksoed toean? Nou toean, dari hambe poenja pikiran, djanganlah toean soeka mentjela kerpesoekan sahabat toean dalam socrat chabar, sebeloem toean memberi ingat kepada sahabat toean. Djika toean ingin mendiadi orang jang cetomo dan masihoen rangan jang indah indah dan bergoens bagi orang banjak, setelah itoe-masoekanlah karangan karangan itoe didalam soerat soerat chabar atau Orga'an Boedi Octomo, socpaja mendjadi toeladan.

Sampai disini hamba koentji karangan hamba ini, soepaja djangan menimboelkan

setan djail.

Kemoedian hamba matoer seriboe sembah noewoen kepada padoeka toean Hoofd Redacteur.

Hamba santri (nanging boeki) didesa Gedanganak (1/4 paal dari Lerep). MOHHAMAD JASAN.

Maamsverandering. Dengan besluit directeur B. B. tanggal 6 ini boelan No. 256, maka soedah memberi idzin pada Regent di Toeloeug-Agoeng, Raden Toemenggoeng Sosrowidigdo, akan ganti nama Raden Toemenggoeng Sosrodiningrat. Begitoelah katanja De Locomotief jang kita terima kelamarin.

Ambienaar hakim Boemipoetra. Dengan Gouvernement besluit, maka soedah memberi koessa pada directeur Raad van Justitie, akan mengakat Boemipoetra ahli hoekoem sebagai ambtenaar ter beschikking pang, afdeeling Malang, goeroe bantoe kl. 1 pada president Landraad.

naar ter beschikking pada president Landdisertai keterangan dan diplomanja dari se- Raden Kartokoesoemo. kolahan hakim, kepada directeur van Justitie.

kal ditoelis dalam daftar ranglijst menoeroet tanggalnja soerat besluit, sedjak pertamas ia diangkat mendjadi ambtenaar ter beschikking pada president Landraad.

Sulthan Langkat. Sebagai mana jang telah kita wartakan, bahwa j. m. Sulthan Langkat telah tiba di Bandoeng. Dari sana j. m. itoe tiba ke Cheribon teroes ke Pekalongan, dan pada tanggal 10 ini boelan soedah tiba di Semarang beserta 8 orang besar penghiringuja, antara mana ada Kroonprins dari 8 ini boelan memberi tahoe, bahwa orang Siak.

Datangnja j. m. itoe di Semarang djam 11 siang dengan kendaraan autonja sendiri mendjoedjoeg dihotel Paviljoen; itoe hari djoega terces melihat Tjanci Boroboedoer, Dari Bo- mipoetra. Kawat dari Berlijn tanggal 9 ini

roboedoer lantas ke Jogja akan teroes ke Solo | boelan membilang, maka dalam parlement | djang lebar dari sekalian orang jang beloem sini, tetapi tidak akan mengoendjoengi Srip. Hamba inilah seorang santri didesa Gedang i. m. Kangdjeng Soesoehoenan keastana Kadaton. Dari Solo akan pergi ke Soerabaja. Orang mendoega sesoedahnja j. m. itoe datang di Soerabaja barang kali hendak teroes pergi ke Madoera.

> Perocsocham. Menoerost osdjarnja kawat dari Soerabaja jang diterima oleh N Soer. Courant memberita, bahwa pendoedoek jang akan semajam disana 1 boelan lamabangsa Arab dan bangsa Tiong Hoa di Toe- nja, boeut mentjari hawa baik. ban, soedah terdjadi tjidra reroesoeh amat haibat, hingga mana reroesoeh itoe ditimbang misti diberhentikan dengan pertolongan militair. Maka ketika tanggal 10 ini boelan soedah dikirim dari Soerabaja atoe peleton infanterio dikepalai oleh le luitenant Adel-

Doedoeknja perkara beloem diketahoei.

Tidak disenangi. Katanja Djawa Tengah, dikaboelkan. bahwa dari Tjilatjap orang toelis pada Bataviaasch Nieuwsbład, jang menjatakan bahwa toean Assistent Resident jang sekarang disana tidak disenangi oleh pendoedoek negerinja. Kaloe ada orang salah melanggar apa apa sedikit sadja lantas dikenakan proces-verbaal, sedang bila toean Assistent Resident labrak pada oppasnja seperti baroe ini waktoe toean Soesoehoenan datang di sana, semoca orang tinggal diam sadja.

Patih wedono, seorang jang tjakap pekerdja'annja, jang sementara naik pangkat dengan dipilih dan sengadja ditaroh di Tjilatjap akan bisa mengadjar pada orang orang prace jang kasar kasar, soedah ditjoetji maki dimoeka orang orang Tiong Hwa dan bangsanja. Soedah barang tentoe tidak dengan dipegang rahasia lagi, bahwa ambtenaar jang tjakap itoe akan minta pindah ke tempat lain.

Semoea klerk dari assistent-resident kantoor mendapat lepas dari dia, tetapi jang mendjadi tanda bahwa klerk klerk itoe boesalah satoe dari marika bisa dapat pekerdja'an dikantoor karesidenan di Banjoemas, sedang jang lain dipanggil kombali lagi, sebab di Tjilatjap tidak bisa dapat orang boeat itoe pekerlja'an.

Opzichter dari gewestelijke werken terpaksa meletakkan djabatannja dan opzichter pekerdja'an djalan djalan soedah keloear jang amat indah.

djoega.

Begitoe djoega perkara oeroesan aideejang djadi voorzitter toean Vernet, jaitoe assistent-resident jang doeloe, maka orang orang particulier banjaklah jang sama memtjoemah tinggal satoe, jang djoega akan sigra minta lepas. Selain dari itoe, banjaklah orang orang jang titip ocang deposito mace dimintak koembali.

Dimana kantoor assistent-resident setiap djam tergantoenglah satoe papan dengan soelisan besar, jang boeninja: "Niet te spreken," (tidak trima orang jang mace bitjara) sedang pintoe jang ke tempatnja klerk klerk ditoetoep. Oppas oppas jang djaga di beri printah tidak boleh kasih masoek orang. Boeat orang dikota soedah biasa kaloe maoe bitjara bisa soeroean tiap tiap kali akan lihat apakah papan larangan itoe digantoeng atau tidak, tetapi orang jang dari erfpachtsperceel jang djaoehnja 16 paal, datang soedah pajah naek dogcar dan beberapa djam naek spoor, soedah barang tentoe tidak mengerti pada adjinja perkata'an: "Niet te spreken". Demikianlah oedjar si penoelis.

Chabar prijaji. Diangkat mendjadi: leerling opziner boom di Semarang, Raden Mohamad Abdulsaleh; menteri goeroe di Toemdi Kediri; hulp onderwijzer kl. I Kediri, can- nja, djadi jang lain terpaksa mengolom djari. Boemipoetra jang ingin mendjadi ambte- didaat goeroe di Banjoewangi, Raden Hardjosentono dan Wedono Sindangkasih afdeeraad itoe, haroes berminta dengan soerat jang ling Krawang, Wedono di Rengasdengkloek,

Dilepas dengan hormat atas perminta'an-Kalau soedah dipekerdiakan, namanja ba-Inja sendiri, Wedono Tardjon, afdeeling Sampang, Raden Sosrodanoekoesoemo, karena hendak melceaskan pemandangan, dan sebab pindah pada lain tempat, lid landraad di Pemalang, Mas Wirjodirdjo.

> Milata pensioem. Dari Soerabaja diwartakan, bahwa lantaran selaloe terganggoe kesehatannja, maka Regent disana Raden Toemenggoeng Hario Tjokronegoro, hendak lapan cent. minta pensioen.

Italie diocair. Kawat dari Berlijn tanggal Italie jang tinggal di Smijrna, soedah dioesier belaka oleh pemarintah Toerki.

Bangsa keelit peetih bolch kawin Hee-

soedah diminta dengan keras soepaja diadakan wet, jang menetapkan sah bagi bangsa koelit poetih mengawin orang Boemipoetra dalam djadjahan Duits.

G. G. ke Sockaboeml. Ketika tanggal 8 ini boelan, jang dipertoean Besar Gouverneur Generaal, soedah berangkat ke Soekaboemi, boleh djoega diseboet "Parintah," djadi boekan dikan mengantarkan Kangdjeng Njonja G. G. itoe

Telefoon Salatiga. Dalam De Locomotief ada mewartakan, bahwa lantaran orang pendoedoeknja sama membikin rekest, dalam mana mintak soepaja diadakan perhoeboengan kawat telefoon dari Semarang antara Salatiga, maka oleh hoofd inspecteur post en telegraaf dienst soedah ditetapkan. dalam ini boelan djoega rekest itoe hendak

Oedjian Ambachtschool Semarang. Dalam oedjian masoek sekolah Ambachtschool itoe [machinist dan opzichters] adalah 58 anak, antara itoe jang loeloes:

A. De Vries, L. Dhauw, P. P. Stiller, J. E. Den Dekker, W. Fieten, L. J. v. Ligten, R. Bambang, L. J. Lopulisa, W. P. G. Krens, K. A. Aesbacher, O. P. Westenberg, M. Soenarjo, L. W. Rhemrov, Raden Octama, Raden Oetami dan Kho Djoen Liong.

Jang 9 anak nanti abis vacantie diterima lagi dalam oedjian dan jang 29 tidak dioedji, tetapi keterima dapat mendjadi moerid

le studiejaar H. B. S.

SOERAKARTA.

Wafat. Kalamarin pagi djam 5 Raden Ajoe Tondonagoro soedah wafat, lantaran menderita sakit toea masoek oesia 65 tahoen. Raden Ajoe itoe garwanja marhoem Raden kan orang jang tidak tjakap, jaitoe bahwa Mas Hario Tondonagoro, Regent Najoko Boemi, dan saudara toea dari Padoeka K. Rijksbestuurder.

Maka ini hari djam 3 zinasatnja Raden Ajoe itoe diberangkatkan akan terkoeboer keastana pasarean Goelon (Kartasoera); tentoe sadja dihiring oleh beberapa banjak pembesar^a Boemipoetra dan perhiasan oepatjara

Persdelict. Ini hari collega kita R. Dirdjoatmodja, hoofd-redacteur DjawiKando dilingsbank djadi amat moendoer. Waktoe dengar atoerannja oleh hulp officier Raad dengar atoerannja oleh hulp officier Raad njaksikan hal itoe, sehingga kabar ini kits.
van Justitie, tentang klachtnia salah seorang toelis; lagi poela makin lama makin terang onderwijzer jang merasa dihipakan dilam jang biask ada begitoe besati Bekaning benk 1-5 Mampak, Ketikanmalam Chamis ibl. ini nama toean, hendaklah toean membucat ka itbe tidak mempoenjai lid bertour dari orang rosmannja Mangoendikromo, pendoedoek departiculier, sedanja lid jang biasa sa Krasak, onderdistrict Modjosongo (Bojolali) soedah diserang oleh sekawan pendiahat rampok, hingga dapat merampus beberapa barang kepoenja'an Mangoendikromo itoe. Sampai sekarang pendjahat masih selamet, beloem kena ditangkap politie.

> **Dibocang**. Orang mengabarkan pada kita bahwa kelamarin dahoeloe, R. M. Soemodarmojo, keloearga graad. III dari Mangkoe Nagaran, soedah diboeang ke Sumatra (tidak diterangkan lamanja) karena kena perkara melanggar kapertjaja'an, berlawanan dengan P. j. m. K. P. H. H. Mangkoe Nagoro jang djoemeneng sekarang ini.

Telah kedjadian. Mencercet berita jang kita peroleh dari seorang kenalan kita prijaji di Kepatian, titah P. K. Rijksbestuurder mempilih 10 orang magang akan diadjarinja oekoer mengoekoer, sebagai jang tempo hari soedah kita chabarkan disini, sekarangpoen telah dapat. Walaupoen magang jang mempoenjai permohonan ada lebih banjak dari pada jang telah ditentoekannja, sebab hanja dipilihnja sadja jang terkenal pintar, radjin serta terang njatan-

Tadi pagi dengan spoor jang berangkat paling pertama, 10 orang magang itoe dengan pengadjarnja telah berangkat ke Kartasoera, disebelah selatan kandang roesalah marika moelai beladjar oekoer mengoekoer.

Onkost djalan besar. Kata chabar, banjaknja ocang onkost bocat memiara djalan besar lima afdeeling, jaitoe di Solo, Klaten, Adjunct Pengoeloe. Terima berapa toean? Bojolali, Sragen, dan di Soekohardjo, jang diterimakan kekantoor Paresidenan, didalam satoe tahoen djoemblah adalah: f 51,359,38 lime poeloeh satoe riboe tiga ratoes lima poeloeh sembilan roepiah, tiga poeloeh de-

Menilik kata chabar diatas itoepoen, njatalah soedah bahwa antero dialah besar di Residentie Solo itoe boekannja Pemarintah Djawa ampoenja wadjib memiara, boekan? akan tetapi ketika sekalian dialan besar dalam district kota sama ketampak terlalos roesak baharoe baharoe ini, Pemarintah Djawalah jang senantiasa terima tjela'an pan-

mengatahoei fatsal keada'an jang mempoenjai wadjib memiara djalan besar tadi, heiran! orang beloem tahoe terang sahadja keboeroe boeroe memboeka soeara jang tiada haroes akan Pemarintah (*) jang tiada berdo. sa sedikit djoeapoen, loetjoe.

(*) Kantoor Paresidenan dan kantoor Assistent Resident toor Kepatian sadja jang nama Parintah."

Roemah toods pasar. Djikalau saja til ... ada salah, dalam s. ch. T. Pewarta jang terbit didalam boelan April jang telah silam, adalah jang merentjanakan bahwa negeri hendak bikin baroe roemah loods pasar di Katasoera, banjaknja onkost f 10,281 sepoeloeh riboe doea ratoes delapan poeloeh satoe roepiah, itoelah setoedjoe dengan saja poenja pendengaran, akan tetapi hal banjaknja oeang onkost itoepoen jang moesti di keloearkan dalam ini tahoen 1912 hanja f 5281. lima riboe does ratoes delapan poeloeh satoe roepish sahadja, demikianlah kata chabar jang saja dengar.

Mlaten. Dari sana diwartakan begini: Gandarwokah? Pada dewasa ini di perdiaman si-penoelis lagi ramai dibitjarakan dan djoega dinjatakan lihat woedjoed terseboet diatas. Inilah saja tjeriterakan tempat dan keadaannja:

Dikampoeng Kaoeman Mlidjon (Klaten) dekat djalan besar, dibelakang roemah toean van der Spek adalah sebidang tanah pekarangan jang hempa (tak ditanami atau tak ada roemahnja); hanja ditepinja ditana-

mi banjak bamboe.

Pada tanggal 15 boelan Djawa ini, waktoe terang boelan adalah orang jang diam dikampoeng terseboet berdjalan menoeroet djalan kampoeng disini erf itoe. Maka tiba' terlibatlah ia woedjoed poetih seroepa orang, bertjelana dan berbadjoe poetih, kelihatan bertapi hitam (barangkali ramboetnja) itoe dierf itoe berdjalan kian kemari berpoetarpoetar; dari sebab orang itoe selempang fikiran (saorang Belanda ditempat jang gelap), maka segera dipanggil olehnja beberapa orang jang diam dekat disitoe, disoeroehnja toeroet melihat woedjoed itoe. Sesoedah di lihat banjak orang dan hingga lama waktoenja hilanglah woedjoed itoe dierf itoe djoega.

Sesoedah pewarta itoe tersiar diantero kampoeng diperdiaman si-pencelis, pada tiap' malam banjaklah orang jang datang meperkabatannia, dan makin berani sekali itoe penakoet berdjalah sampai didekat tembok bekas Dr. Coronel; akan tetapi adjaibnja: meskipoen berani mendekati manoesia tu'berani koerang dari ± 20 langkah djeraknja.

Adapoen betoel dan salahnja sipenoclis mohonkan banjak maaf.

Bertambah ramai. Ini waktoe di kota Klaten kelihatan tambah hari tambah ramainja, misalnja: tanah jang disawa onderneming jeng termasoek kota soedah di oekoer oleh oetoesan Pemerintah, akan di berikan kepada siapa mintah, soepaja djadi kampoeng. Kampoeng Tjina ditambah djoega, tandanja: dimoeka benteng Engelenburg, lagi asik dikerdjakan beberapa roemah gedoeng; saja mendengar chabar ada salah seboeah kepoenjaan ss. Luitenant Tjina baroe.

Merajakan. Penoelis mendengar warta terang, bésok bari pada Minggoe 11-12 Mei ini didhalamnja toean Djaksa Landraad Klaten diadakan keramaian (nanggap wajang koelit); konon chabarnja goena merajakan hal wafatnja j. m. mev: Blavatski (pencentoen Theosophi).

Tambah sentosa. Baroe' ini dikantoor A. R. dipanggilnja banjak orang, katanja jaitoe orang jang akan mendjabat oppas cultuur ± 200 orang. Waktoe itoe hari djoega disoempahnja mereka itoe dan jang memang oppas cultuur lama laloe dikasihnja blandja, dan jang baroe dikasihnja voorschot f2,50 chabarnja, dan diberinja tanda pekerdjaan itoe jaitoe wapen (bapen) dengan selempangnja. Tabè mas oppas cultuur: salamat benoemd, tapi djangan keras', nanti moendak kesamploek pikoelan garam seperti jang soedah kedjalanan. Oentoenglah toean

Pergantian hawa. Dari sebab moesim panas soedah moelai datang, perasaan badan ada koerang énak; banjak penjakit batoek dan selerma (pileg), hawa boemi waktoe pagis hari berara dingin.

Moedah'an teroes begitoe. Soedah beberapa malam ta'kedengaran kentong pentjoeri, ketjoe d. l. l. harga beras soedah toeroen; berasa poetih no 1. sedatjin harga f 7,50 jang no 3. harga f 5,-.

> Maaf diperbanjak. SI THOR ALIAS DONAR.

ADVERTENTIE.

Diminta.

Seorang OPNEMER boemi poetera jang paham hal oekoer - mengoekoer. Soerat permintana dengan disertai certificant' dan perdjandjian hal belandja hendaklah dialamatkan pada:

> M. J. ROTTEVEEL Ingenieur der Irrigatie-sectie*

-47-MADIOEN.

DIDJOEAL!

dengan harga f 10,000.— Satoe roemah besar, bekakas kajoe dja-

ti, pagar tembok, atap sirap compleet, MATATANI" boekoe ringkessan, serta dan ada beberapa lagi roemah ketjil. Berdirinja itoe roemah dipinggir djalan besar tengah' kota SOERAKARTA.

Siapa soeka bolih berdamai di kantoor REDACTIE DARMO-KONDO LETTER B. -114-

Adjaib! Adjaib! Adjaib!!

Oentoengnja orang zaman sekarang barang baik harganja moerah sekali.

Ada horloge tipis sekali seperti wang roepiah jang dari wadja tjoema f 5.- dari nickel f 5.50 doubble f 6.—

Ada horloge djalan 8 hari pake toetoep atawa tida toetoep dari perak harga f 9.— 10.— dan f 12.— jang dari nickel f 6. dan 18.— horloge perak merk patent london 4 4. dan f 5. --- harlogi perak pinggir pake sucasa f 5 .- jang lebih aloes djalan 15 batoe, uncer f 7.50, horloge nickel cijma patent loadon f 5.50 horloge nickel tipis djalan ancer herk sarina patent london atawa Merk Jezha 4.- horloge nickel besar sekali kira kira 7 c/m f 5. - horloge nickel merk patent london extra Qulitij f 5.50 horloge nickel tipis merk A. W. Co. harga t 3.— horloge nickel tipis merk enigmu patent london t 8.50 horloge nickel tipis dubbel kas perkakas aloes 13.50.

Ada djoega horloge njonja dari mas 14 karaat tjoema f 11.- horloge ketjil perak dari f 3.50 f 4.— dan f 5.— jang dari nickel f 2.50 dan f 3.— ada banjak lain lain roepa horloge dari perak harga 1 3.50 sampe f 7.50 dari nickel f 2. - sampe f 5. - horlogenickel ro-kop per dozija f 18.- rante horioge dari perak f 2.— sampe t 5.— rante horloge dari doubble t 1.50 sampe f 7.50 rante kuloeng doubble dan perak harga f 1.50 f 2.— dan f 2.50 mainan rante dari perak dan doubble boewat taro gambar f 1.f 1.50 dan 2:- mainsn rante dari doubble betoel boewat taroek oewang mus (oekon) 1 1.50 dan djoega ada djoewal saroepanja gatel, badan brasa tjapei, menghilangken peng. perkakas horloge dan lontjeng djoewal sengadja dipesen kwalieteit jang baik dengan pake tanggoengan.

Toekang horloge dan lain lainnja jang pa-

ling lama di pasur Djohar

Djoega djoewal tempatnja horloge dari cululed soepaja horloge djangan rocsak ada besar ketjil satoe f 0, 50 perdozijn f 4.—

Harga jang terseboet lain onkost kirim ASHAB BIN HASIM (48)Pasar Djohar Semarang. Jang menoengoe pesenan

विद्यात्रस्त्रा स्त्रा क्ष्र क्ष्र व्याण स्त्र म க்காவகவ்தாதுயுகாபருள்ளவர் ஆ ang (waan gillin un gen (wag en aut wanden en க்று வர்த்த கிறையுள்ள இது அனி अन्ध्रिया कार्णा अर्थ अर्थ अर्थ कार्य द्वार ஸ்வளுள்ள சிவீ வருற்று வகுர்கள் வேவுக்கு இகுறு அள்ள வர்வு வருக்கு வர क्षा भारत न्या भूति भारत है

TJAN KOK DHALJ

Tjojosdan Soerakarta

Roomsch Katholieke Weeshuis Semarang. Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 12.50 s f 100.000.-1/2 Setengah Lot , 8.— , 50.000.— 1/4 Seprapat Lot " 4.— 5. " 25.000.—

Djoewal Loterij Oewang

Franco Aungeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari saia besok sasoedah di tarik saia kirim pertjoema officielle trekkingslijst (nomer tjotjoken).

Lot njang welen Bole dapet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson

Semarang.

"EDITION-MATATANI" Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITIONpenoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengen goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengen hormat 8. H. SEELIG & ZOON. -69-

Kabar baik perloe di batja!!!

Sekarang Tiongkok soedah djadi negeri Republick, dari sebab sentosanja Tiongkok koerang sampoernanja bolchoja mengatoer negeri, maka pampei djadi dapat binasa, ija-itue semoewanja salahnja sendiri koerang pendjagahanja negeri. Han terangkat katinggi langit, Boan djatoch kabawah boemi, menjesel tida bergoena nasih soodah antjoer mendjadi boeboer, maka orang hidoep di doenia jang paling perloc bisa djaga kasehatan badanuja, soepala djangan sampel terkena datengaja penjakit angin jang djahat menjerang pada badan kita bisa djadi binasa, semoewanja penjakit bermoela asalnja dari angin terblengket di dalem badan, tetapi tida di perhatiken lantas berobat lama-kalamahan bira toemboeh penjakit jang berbahaja, seperti penjakit Demem Tuphus, Demem Malarija, Poausoci, Tionghong, Tiokson, sateroesnja itoe penjakit bisa menarik kita kalobang koeboer boekan. Maka sabloemnja kadatengan cedjan kita soedah sediaken pajoeng, lebih doeloe boeat mendjaga kaslametannja didalem rosmah tang-

Ja-itoe obat gosok minjak Pallap tjap matahari terbit:



It i obat bacenja ada harcem sordah banjak portosloengannja, amat mandjoer botat digoenaken penjakit kepala posing badan merijang badan brasa pegel, lince, kemeng, percet kem-bong, betoek, dada brasa sesek, sakit celce ati, sakit pinggang, kaki tangan ke-lio salah cerat, godahan binatang njamock, boleh pakei ini obat, & digosok n bisa mendjadi baik, dengen ada katrangan pakeinja didalem boengkoesan obat, 1 flesch terisi 30 gram à f 1,25 cent. Siapa orang jang beli ini obat gosok minjak Paliap

1 flesch dapet satoe permi kwitantie, dengen ada pengarepan dapat barang Mas en perak, boek-knja soedah ditemtooken ddo. 30 December 1912, ada di Semarang, d moeka orang banjak s-ksiken oleh toean Redacteur kantoor tjitak

N. V. Java len Bee Korgsie di Semarang. Adanja permi barang'dibawah ini No. 1 dapet permi 10 bisj kantijing oekon masa f 13d-" penisi daseran mas , passing geinng mas , 40-tingin mas tjap lak , 20-horloge perak, baroe ,, 15-" rable perak loelen Totaal ... 1332,50,

Siapa orang jang dapet permi tiada soeka trima baraug, bolch djoega diganti dengen wang Co taut, mencercet harganja dari dapetnja permi jang soedah ditarik, pembelihan obat jang terseboet diatas, saia minta dengen hormat, soe 💆 ka kirim wang lebih doeloe, Postwissel atawa ha Postzegel, Rembours sain tiada kirim, dengen tambah ongkost kirimuja Postpakket 80 cent. ditanah sabrang tambah to colt.

Toco Tan Tjien Hian, hoedoes.

, Thio Tjien Soci, Goei Kim Ho, Nieuwe Drukkerij Ong Djing Tjong & Co. Koedoes. N. V. Java len Boe Kongsie, Semarang. N. V. Hap Sing Kongsie,

Toco W. F. Vodegel, Sie King Liong, N. V. Sie Hhian Ho, Toco Tjice Tik Tjhing, Soerabaja. Tan Swan le, " Kwee Khaij Khee, Malang. Oci King Tjhaij, Cheribon. Kantoor Tjitak Sin Po, Balavia.

Toco le Liang Tjwan, n Thio Khoea Siong, , Liem Tiong Bie, " Phoa Ik Kwan " Phoa Ik tjien,

Pati. Demak Tjilaljap.

TOKO W.F.HILLERSTRÖM

Telefoon No. 82.

VOORSTRAAT - SOERAKARTA.

Telefoon No. 83.

Baroe trima

Beroepa-roepa pakean njonjah seperti: Topie njonjah, nonah dan anak-anak. Barang toko bagoes-bagoes, topie dart Vilt boeat toewan, topie poetie.

Trikot dan kamgaren, kaos toewan, kemedja dada dan dasi.

Dan lain barang toko terlaloe banjak djikalau satoe satoe= nja di sebootken.

Nonjah Hillerström sanggoep membikin pakean njonjah, pakean anak anak dan pakean Penganten.

Jang menoenggoe pesenan

-91-

W. F. HILLERSTRÖM

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah (Jurkin). "topi njonjah ", ", bagoes* " kembang soetra dan katoen " Galon "boewat plisir pakean anak-anak. Mantel njonja dan Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra tra soelaman), dan chinille roepa. Harep soeka dateng.

Horlogerie

-103-

Bijouterie.

Soedah Sedia:

S	Horlogie boeat njonjah					Horlogie boeat toean-toean	& f 8tot	65.—
=	toean*		, 4	40,— ,240.—		", "njonjah ^a	,, ,, 8 ,,	15
karaats	Strik horlogie		. 2	20.— , 30.—		Beker [Kedho]	""12.—"	
-52	Sautoirs		. 4	44 ,120		Bestekken	,, ,, 8 ,,	
8	Rante Horlogie		, 2	32 ,140		Salade bestekken	,,,12.—,,	
	Medaljon		*	7 , 34	装	Mainan anak' [ramelaars]	n n 8,- n	
-=	Colliers ·					Gelangan tangan	nn 1.—n	
4	Leontines			7 , 15		Dadas	"" 2.—"	
		_	_	5 ,120		17 A11 1	"" 0.60 "	••
E	Peniti broches Gelang tangan	_	-			17	"" 2.—	
				3 ,, 60		Th	"" 2.25 "	20.—
晉	Tjintjin Anting-anting Creolen		-	2.25 , 14		Mil-All- 0	"" 5.— "	
90	BARTHUE KLARE			0 ,, 12			nn 2 n	
귤	Peniti Kabaja	+ -		2.60 ,,300.—		Tempat sroetce dan cigaret	,,, ,,	FO
	Kantjing manchet			0 , 40	•	Tjantelan dan gelangan koentji	nn = 11	· -
		. 27 .	, -	,, 10.		-1 Berengen montili	* * 0'	

Regulateur-regulateur mobel baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.-Sanggoep bikin baik segala kercesakan.

Barang baik.

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Siansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porelein lan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit ian obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Lintwi Sinusing, toewan-toewan dan sobat-30hat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng bernaksiken sendiri.

1:3	[a]	g	9.	p	AI	17	00
N. B. Boenoshlah jang tida perloe.	minta dikirim dengan pormulier postwissel postkwitantie.	boeat lamanja 8 boelan harga (9.25 pembajaran	minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO	kantoor post _ *	tempat tinggal di	pakerdjaān djadi	Jang bertanda tangan dibawah ini saja bea







Topi

Soerakata.

f 1,30

" 1,90 " 1.

Baroe trima troes dari Paris, Topis roempoet roeps' model jang paling baroe. Topi item, blauw dan koffie kleur, mo-

del kras. Boest satoe topi à Contant moelai dari f4,50. f5. f5,50. f8. dan f6,50.

Dan kous warna roepa dan warna oekoeran.

Kous jang 1 pasang harga f 1,70. satoe dozien f 17, jang 1 pasang f 1,80: satoe dozin f 10, dan jang l pasang harga f 2 satoedozin f 20.

Lain ongkost mengirimken. Bole dapet beli pada pertjitakan, Boedioetomo Tjojoedan Solo.

RESTAURANT DJIRAN.

Melandan Telefoon No 86.

TARTES. Cateau A la Reine Chipolata ! Victoria Malakof Mecklenbourg - " Hollandaise Wilhelmine Mac Mahon. ... aux Amandes de Richelieu e Sable (Zandtuart) de Moka Bismark Othello Tulband Shocolada . Rhum Vienne 8. 4 5. 8. 4 5. 10. 25. 50. Koningskroon Nougat Spakkoek VAD Af Bruidan ougat Nougat mandjes , 7.50 perds. fe Taartjes Bal taarties

Droog gebak. steeds voorradig.

Bitterkoekjes

Wellingthons

Allerhande

Janhagel

, 1,80 , 1,80 , 1,50 , 1,50 , 1,50 , 1,50 Theebanket Boterbiesjes Paleisbanket Patiences Vanille nootjes Macarons Biscuit de savoie Vanille biscuits Turons Op bestelling. per pond f 1,50 Kattentongen Weespermoppen Gondsche Brusselsch banket Kletskopjes Zoute bolletjes domijn Krakelingen Vanille spaanders

Punch à la Romaine , , Napolitain , , Imperiale " " Anglaise de fraises au maresquin Crambamboli

Occols Voor de Passchdagen. Passchbrooden Voor het St. Nicolaasfeest.

Boterletters Boterboulingen Prima St. Nicolaasgebak Borstplaten

Voor het kerstfeest. Keratkrangen Kerstbeulingen Kerstbrooden

Boeat di goenting

armo

MOESTADJAB MOEDJARAB.

Register No. 4839

Lim Eng Tjiang Padang INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakai Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestadjapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Kepala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param-Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koeman-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit marosijan doeri, sakit marosijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gemboeng, sakit Percet, sakit Gatal, sakit Koedis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hilangkan pano, kerap, sakit terkilir salah cerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang mercejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chasiatnja membangcenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang barce beranak, dan anak-anak cemcer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Perutoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (baroetkan) tiga kuli tiap-tiap hari dimana jang sakit; Ini "MINJAK PARAM" baik sekali diceroet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja badan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang merceijak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes deugan kain.

Kaloe sakit bisoel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tangan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali, kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibelakang gosokkan ini minjak dipinggang oerat moesie dibelakang tiga kali sehari demikian djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing) bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini "MINJAK PARAM" kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoekkan dengan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri - Beri sambok kaki atau tangan percet atan lemes, ini "MINJAK PARAM Tjap, Singa" gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sampei merasa panas.

Segala biring biring, gatal gatal, koerap koedis, kada, koreng, moesti tjoetji dengan saboen baroe gosok ini "MINJAK PARAM Tjap Singa" tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

[terlarang] djangan minoem ajer kelapa. Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboeng koes diloear ada pakei TJAP SINGA dan soerat katerangan pemboengkoes didalam ada tanda tangan, LIM ENG TJIANG.

1 fl. isi (30 gram) & f 1.— 1 fl. (isi 10 gram) á f 0.40. Pesanan paling sedikit harga f 2,- kaloe beli 12 fl dapat rabat. Lain onkost² kirim. Boleh dapat beli pada:

LIM ENG TJIANG merk PAIT & Co. Kampoeng Djawa Padang. Djoega boleh dapat beli pada tokotoko dan kedei-kedei koeliling negeri.

y am am at ales ! ஜா எதுளை - தெயர்காயி: ஏயூக - மகி கொட்சு சரு ஆத் om Bille in Manuel gamen gamen ad Billan பானத்துகள் ஒதுவிறவர்களைக்கோதவில் வது Brigmung Baughermen Britis muyen mainen tagement for demmente ut muter Billen अम्बर्धिल पूर्वकार्किति

Kecentoengannja 8% didermakan pada per keempoolan B. O. SOLO,

Semarang

Toekang Tjoekoer

Solo.



Soedah ngalih di Heerenstraat

depan kamar obat Solosche Volksapotheek Toewan Toewan, Sobat-Sobat di harep datengliat seka

rang TOKO LEBIH NETJES. Barang baroe, kain kain krédjaan

ramboet palsoe. Boleh dateng liat, tiada-ada moesti beli.

Njang menoenggoe pesenan

Telefoon No. 195

Solo.

Perang Italie-Toerkie.

Baroe terbit boekoe tjerita perang Italie dan Foerkie di Tripolie, djilid pertama, isihnja:

Pendahoeloean; 2 tjerita keradjaan Italie, disini di riwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Italie, lebarnja negeri, banjaknja pendoedoek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan politiek negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laoet.

Tjerita keradjaan Toerkie, diriwajatkan betapa kedoedoekannja negeri Toerkie lebarnja, negeri, banjaknja djadjahan di darat dan di laoet, banjaknja pendoedoek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaan oeang kas negeri, dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laoet. Djoega di tjeritakan begimana asal moelanja orang Islam doedoek di sebagian benoea Europa.

Tjerita keadaan anak negeri Tripolie, seperti: banjaknja pendoedoek, lebarnja negeri, kekoeatannja balatentara darat dan laoet, begimana asal moelanja Tripolie itoe ada dibawah perentah Toerkie.

Tjeritanja kaoem Sanoesi di djadjahan Toerkie Afrika. Permoelaan perang, ditjeritakan apa asal moelanja.

7, 8, 9, 10 dan sateroesnja, perang jang dilakoekan sedjak tanggal 29 September 1911 dan selandjoetnja.

Dan samboengannja poela sampe boelan Februari 1912, dikarang dalam djilid 2. Boeat djoeal lags dapat rabat bagoes.

Bookoenja tebal, harganja per djilid fi.-

Baik kirim Postwissel tambah ongkos kirim f 0.20. Boleh djoega dengan Postrembours tapi ongkos tambah. Boleh dapat beli kepada:

KARTODIREDJO & Co., Kwitang Weltevreden.

Dan kepada Agent di KWITANG WELTEVREDEN: SAID ABDULRACHMAN BIN ALHABSCHIE.

DJOJOWIRJONO.

Batik Handel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem kwitantie, oelem-oelem, staat-staat dan batik baroe model bagoes, moelai dari hargafl bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain Blangko saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng, kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengen Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25 .- roepiah kaloe oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengen hormat DJOJOWIRJONO toko batik di Kaceman Pekalongan,

N. V. Drukkerij B. O. Soerakarta.

Dengen hormat N. V. Drukkerij B. O. di Soerakarta menoenggoe segala pekerdja'an drukkerij Seperti kain pandjang kain tilana dan dari toean-toean dan prijaji-prijaji, seperti: lain-lainnja, semoca pekerdja'an di tanggoeng baik dan lekas, harga pantes.

Kecentoengannja 3% didermakan pada perkoempoelan B O. Solo.

BOEKOE

Menjeritakan agama Indoe boekoe tamat

Harga 1 boekoe f 1.—lain onkos kirim. Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo. Kecentoengannja 3º/o didermakan pada perkoempoelan B. O. SOLO.

Sedia BOEKOE GADE BESAR DAN KETJIL isi 400 katja arga

200 100 Toko N. V. Drukkerij B. O. Tjojoedan Solo,

Artografin Man of Brus க்கு இன்னை இருக்கு விட் விவ minundant de allemedant file ယည်း အသည်း ကျည်း အ Ry almy der differm desider வராயக்சிரக்கு குவி,

RAAD VAN BEHEER हार्ष्ट्रियाशुभा का स grammangen emply may H. M. com

W Ogan H. A. Simon

Amum Brief (min gamma) வீவதுவு 10 விஜ்னவவழுமே geti ges dereit/ reglaudiaudi

Last gamen & women to que Ball was our me al grands

பாவுமையில் நக்கிய பெறு N. V. DRUKKERII அமியுகை, விரைவள்கை,

வள்போழுளாயியை, வயப்பெயி ந்பை 80. தன்கழு சங்கமு முண்ட்சமு, யாவியி து முன் சு து விலியியையுக்கு கடியார். விறு வசு விகிய அகியில்

குலையிர்வாவுவ அறு திய த பக் விட் விய 1/ முடை ஐ வி. யக்கு ஒத்தையில் அவறும் என்று வக்கு விறி engen nangen genammig man na malle abouten gen gena gen genand and and and and an green an alle the

भुष्युध्य भिष्यते हा की क्षेत्र का प्रहासी? Goede morgen 🗮 🔠

Goede morgen.

து குன் ஆகுஆய்யி வள்ளவைன் கைவர் கக்கமாவுறு வெளி By an en to D. K. den sie to en en to den to க்கு நாவளிருவிரு விரு கிற பான்பா இரு பாது விரு பகு தளி பயயிலிறு கேற்கி

இ நெக்க வேயாறவு வக்கிக்கையுக

து த்சுரேக்காவக்கி மழுவிருவிலு? mgeneelle acrament drien dans Wansderlinders/ Bendumme பாருள் வமகமாகவு வயவுள்க வெழ on each D. K.

Blanughu/ggwmaxiduima/m mateur mateur mateur mateur stendig.

Magelang. un en un en en en en en en en en Animaniania, desdendiania Juman Ganna Bannan . Tan ed erg era a een au au erak an a een a

e lu (gama, a) lanche dus

ह्य विकास विकार विद्यान विकास புடுக்கைய்கு வது காவது வர்வத்த deventeral suggiames sudmedant mentil வி ஆன்கையுக்குவின் அரும் கர்க்க து குற்றாழுள் குறியார்க்க விசாயாகியு ஜா தவ்பாவல் ஆகிகைக்

இ பாற் 11/2 வவிறு பிரைவடையையு மாவன்று வர்விய விய விறுவு

dmidgiel.

Ministration of the second of

Ellen menen mengementauren giften nertigen men y dona

กำกับกูงเลมสัพามพทส(สาพูลมสสพาส สกทา สกาสเลามามสเมญฐเมมู/ ทเม க்கு கான்று வற்று இது இர் விய திய வ

migami nemanaguammalum 39mj

En Man

து குயுக்கு விருக்கு समावनमा अवाग माना हो। जा माने के शेल

LANDBOUWER

வுலி: குகுவு கூலி அறிவிகுக்கர்

မီကာရသည္နည္းအသံအသည္ ကလ္သည္သည္တိုး ည 2 အျပရကပည္ကေတာ့ စားရိကမာ သျပရိကာဟာ မိုးမ ကြားမျ வாதுள்கள்குக்கள்கள் இது வரை இது வருக்கள் வருக்க

வக்கத்தை வருக்கள்களின்ற இடியில் வருக்கு மாயில் பண்டு வருக்கு மாய்கள் தீர்வதிக்கா!, விரைக்காவாளர் வதர்பது விருவுக்கா வரவியத்து இரு வரி விருவியில் பெற்ற விருவுக்கு வரு வருவியற்ற படுக்கு வருவியில் வருவியில் பெற்ற வருவியில் வருவியியில் வருவியில் வருவியியில் வருவியில் வருவியியில் வருவியில் வருவியிய மூயாள்ளை கியதுள்ளது அன்ற வருக்கு அன்ற வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு விருவயுள்ள அம் தமைப்பியை ஆயூ! பயறியின்றையுள்ள ம் வெர்வு ச க்கும் வருவின்று வரு நாழ்க்கும் வருக்கும் வரு

> ந்து வியாழுக்கு விருக்கது வுளையில் விருக்கு விர ம், வயைத்தையாகும் வர்கள் வர்கள்கள் தமதையை விதியிருக்கு பெற்ற வர்கள்கள்கள் குற்று வக்காக வர்வது கையாகும் வழியமையுக்கு விறு வக்கு வர்கள் வரு வரு வர்கள் வரு வரு வரு வரு வரு வரு வரு வரு வரு

முகு விய நடிக்கிய வருக்கும் இவர்கிறிய இரு இவக்காளி வெரி வியர் பாறியிடையுள்ளுள்ள அறு நார் விறியிர்கள் வெறியிர்கள் விறியிர்கள் amatures and migger afficience mun வளுவவவர்றுகைச்சிவதிக்கொ? வே வல்லக்க கையது ஆயை வயிய் ஜன்வ வளியது வடுபாடினாவு வய்விற் வளிவுகாவி

யுகுறு வூற்கழில் கவல்கில் 2 கெறிறது ச மூயூரியுய பாய்வார்று வர் விருவ்கள் அருவர்கள் குறு நடிக்க வருவர்கள் குறு நடிக்க வருவர்கள் குறு நடிக்க குற

யூ வக்காறுள்கள் ஆகுர்வை விக்காளிற்றையாகு ஆய் ஆன் ஆன் ஆன் ஆன்று விக்கிய ஆன் ஆன் ஆன் மூல் விக்கிய இரு இரு விக்கிய பளவர் காவயை குறு வளர்வுக்க குறியிர்களை ஒரு மூரை வரு முற்ற குறியிர்கள் காறியுக்கு வரு வரு வரு குறியிர்கள் காறியுகள் வை, நவற்பியிற்று நாகும் வக்காரு கடியார் குடியில் குவியில் குவியில் குவியி து ஆள்கு வகும் வழும் வருக்கிய விக்கு வருக்கை வர்கள் கடிக்கி வர்கள் வரிய கடிக்கிய திறிய நடிக்கிய வரிய கடிக்கிய திறிய நடிக்கிய கடிக்கிய கடிக வித்தை சிகை நகுமுரியின் நகிக்கிய வர்கள் நகிக்கிய நகிக்கிக்கிய நகிக்கிய நகிக்கிய நகிக்கிய நகிக்கிய நகிக்கிய நகிக்கிய நகிக

க்கு காயர் திக்கார் மூக்கிய வக்கி ஐ நாற்பியியை நாளியில் காகு வரு வக்கு வருக்கு வருக்க பாயைப்பா வயியற்றியியியியை வயுவியிரு விறையை வயற்றியை வரு வடியா வரு வடியா வரு வடியா வரு வடியா வரு வரு வரு வரு வரி கியாக்கு வயக்கு கியாயாய் விக்க ஆகி நிறு விக்கு விக்கு விக்கை விக்கு விக்

 $\frac{1}{4}$ மன்று $\frac{1}{1}$ மன்று மன்ற 100% கோளையி niet waar? மையிய விறியை!! எயற்களாகவானார் 1 வெறிகிறையிட்டுகளியிட்டு முறியாள்படுகள் கம்பாயுக்கள் ஆக்கழ்த்து இன் காற்றியின்ற விறையின் முகவி, விலிவிது வைவகிகழு ஆகிறியில் அவ

க்காயி வலுகையிருக்குமாக தவித வின்னி

> ीत्यान्या भूरवाया सिक्य नाश्चित्री लीकी/ · பின்னைவ அணையல் விடியுளும் வடு den de Einsamany .

เพลเป็นของผู้ผู้สามาการผลิสโ குபின்:இவ் சுவியிழுடிய was authorally for significant யூவது விழுவு D. K. no 54

IA my gagainnen na man am war an am து எழுப்பிற்று வுற்றி வில் தார் வில் தார்கள் வுகழும்! வசுயூழு (வஜயிவையு வின வறு எங்குவில் வறவே அதவினு யுரை ஆயுள் ' எமுடிராள்கள் விவ விவ ஆ d குழ் நாள்ளிய கூறு குறு வாள்ளு கூற்ற குறியாக குற்ற குறியாக குறியாக குறியாக குறியாக குறியாக குறியாக குறியாக குற Banggan Annalam gangani தயிர்குகிற்களி வெற்பெறத் anden man ander meden in den den வையில் விறையியாகவு அறிப்படு விறை A Www and and and an ing the later will

முத்துகை தயநாபடுமாயில் ஐயுமாபி பயிரிதியா ที่พรายาเมตาที่สามารายาที่ โยเนยุ่งมมกากเกมายาทสมาทิน கை கண்று முற்று காதியின் அறியில் இரு விறியில் இருக்கு விறியில் அவரி பி 30 வள்ளுள்ளில் அயுமான நான்று அறு வரும் வரும் வரும் 1449. ளு பள தின்ன பற திறு விறு விறிய விறிய திறிய திறு விறிய விறி 1954. உள்ள தான மனுகு குறு குறு விறு விறு பிறு விறு வரி து வனி குறி ஐயா கிலியா வ பை வடித்து விறு விறு விறு விறு விறு விறு விறு 1 2704, 58. வளது வடுள்ளது துகுறிய முரவி வகையூ ஆடுக்கி மூகமாறியிலார்

ญ กล่าย ไมล สูงผมเกา கூடியத்து அவரவு இடையை இவர் படியி 1, 12662,12.

wadming หลืองามต่องเป้า வையிய வற்று வாய்கள்கள் இவற்றையில் இவற்றையில் வற்று வறிய வதியது விற்கும்வின் திரும் நிரும் நிரும் நிரும் நிரும் நிரும் $\mathbf{q}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{a}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{q}_{\mathbf{m}}$ $\mathbf{q}_{\mathbf{m}}$ (மின்றையுக்கும் ஆயி ஐயாசம் மழகஐஐநகு திரவினையி மத்கியிக தியக்கக்கு இய சுரியவதில்யியுக்கு காழிர்கு அகி ஆமி வுக்கு காகி ஜிக ลาเกาส์แล

A MAN CO EH வக்கள் வு முறுவியைற்கு வுயர்

முறுவையைய்க் ஜனவக்குமாக ப த்திர்கு வால் வக்று அளைவுளி பெறை (ஆனை வகு அறையின் விறிக்கள்) விஜா பிது வயூய் வுள்ள வி மு விறிவில் கு படு விடியாக விடியாக வில் விடியார் விளக்கிறை

வள்ளுகுயிழுவவியி வயிரிகிற்க स्ति भूत्र / स्विशिक्षे ह्या अर्थि (स्विधा स्तार / स्विधा अस्तर வுற்று வர்க்கிய வர்கள்கள் வற வங்ஆளுவஜி

ப்பயாககாயியியி ஒதுவருவின்று க்குவி, கையியிலிலிய அமிற்ற முற்ற

ीकारण द्वार्यका हिला मही सुर ते की। **ிருவூகாகாய் இவைப்பிற**்

สตาสมสพญณสมาทารูกพามพัพเก เกษามูลเญญ รมาเกญทุกสมพึโนเปลาทามู

இடியாவு பக்கி வை இறு என்னு £ 1920,30. மூய்யாய்கள்கள் நிற்ற விரும் நிற்ற விரும் விரும்

வை நப்புள்ளிற்ற வக்காற்ற வாழ்

துயாக்கான ஆர்வி: வளுவியதில் கியிய வியியிரிய அவக்கு சுவளி கடிய வியிய பாகு இவ யாபாளுவிது, பிக்குள்ளுமையே வகுகையாக ஆவி: 23/2 வகையிய வதிகியின் வ வகிகியூக்கு விகி ஆகியி: 8: பெயி வகியிதில் ஆ தயாயமில்வோளி ஒன் தமிழய கையிய வயியங்கள் கிறி குடியுக்கு கடிய முற்று படிய முறி

 f_1 ហាមាយពីការ ឃុំ ហាមាន $f_1 = f_2 = f_3 = f_4 =$ பின்னதுள் அடு திரையுக்கு நாழுயுக்கு நிறுவில் அவருக்கு வருக்கு விரு ஆயில் விறியில் ஆத்து வின் வின் வியில் வியில் வியில் நில் வியில் இரியில் ម្នានព្រះ / នៃ នាសាកា បាយា នាកា សេសក្នុក្សា នោះ f 25 அறைப்பட்ட 3 புவக அது இன் ந்திருக்கு வது வது வது வது வ न्य ग्रेह्म नेवस्य के ग्रेस्सा लिया है। हिंदिसा சியையயுயு விக்கு வெய்வியில் விரும் வ பை அவுக்கைய குகிய வகினி: ஐ காது ஆவிறு யி தனைவெள் சினாத கயதோவீதியை ஆகதியை வி கது சயையர் குகையில் கமாத நடிகை (இவிவ) เมาภูมสหาราชา สภาสพิสพิกเมผู้เมเผูกผู้ D. The still El et al 1 gummen - 1 Harren ed . u gum - 1 gummen

வுரவன் வலக்கிரனுவத்புறு ஏவ....! வக்குர வுழு வேர்வழியில் பேறு வெல்ல் வரும் வக்கில ஆவை வியாளவிறு ரியுமா! எவவ ஆணுயினை வுகு ஆம்வஆ அஆவிக்கான சிலுவி 1 பிலாவக்கியாகு ஆகு வெழு காராவு ஆர் விகிவுடை கிக்காயகின் கர்வு மூகிவ

இது விழு வியுவர் பயலு வில்வது வுற்பையியில் அறுவு ? ஆஆர்கு வந்திரு விரையையில் விருவி விருவாவர் து புறு வண்கள்ளைய்று ரழு வகள் 12 வரமாக அவு முனு மிகவு முழியுவு 10, 11×5=10, 55, மாகின கணியு क्षा का का वा वा मुख्य के मुख्य का का का अपना में का मुख्य देश का की စေသမျှ မျှနေသေ သေရသနည်ညွှက်စောက်မောကာကရည့်နေသေကြ မျာရက भी तसिकुल अभी विद्यान स्था विद्या होता विश्व के ला ही भी हा हा सारत வூல் முள்ளேனி வூலாவி, கவாக இன்றவக்கிகுருவதீத் வி இவர் வடியாயூ வி $\mathbf{u}_{\mathbf{y}'}$ $\mathbf{p}_{\mathbf{y}}$ and $\mathbf{p}_{\mathbf{y}}$ and $\mathbf{p}_{\mathbf{y}}$ and $\mathbf{p}_{\mathbf{y}}$ இது திறு பள பிறுள்ள வுக்கள்ள வுக்க fl,

เกาะเมื่อเปลี่ยนแนวมเปลี่ยนเทียนการเปลี่ยน เกาะเมื่อเปลี่ยน เกาะเมื่อเปลี่ยน யில்வதுவி தூறுவிலிறு கறவ்கழியை பு வுக்கமை வையையை விகும் வர்கு ள்ளையுள்ளாய்: f1,20 புருமன்னின ന്നു പുട്ടു വെടുന്നു പുടുന്നു വേടു വേടു വേടു വേടു வியூகாராயில் கென்ற திலிகாரியூ கடமாவுல் றவு புறுவனை : f1,50 காமாவிவுஷ்: 11, வையிற்பலவிற்பதின்றவர்கள் கூறுபடு கிறு விவிக்கள்கள் விய வியுவக்கு விவ துக்கு ஆன்றார்களைய மாயுக்கு நாமன்ற கு வஜளமாதவ.! <u>என்று பயமு</u> வெய்யாக ปลายายามผิการโก่กรุกมี กิผิน கம் ஆய் வியியைக்கு வியிய்கள் வக்காக அளியில் வகுகாகி விதி காகளி 智力を見る 一大田・町ではいいてはいるという Beni ager wegentligen in வறுவிகுகைக்காள்கள் அர் அது வூதி பியி வருவர் நாளவு வின்ற வகு வகு வகு வகுக்கு துயிறு விறியில் விறியில் வாறிய விறிய விறிய விறிய விறிய விறியில் வி விழ்யேகம் அயியாயாது அசுவ்வீல்யி த்வக்களிகள்ள செய் காய அயூகி வளுவேர்களை வக ஐ வுக்கையாக வசிய வூ து, வருவயனிலு வுற்று முறையின் வில்வது வரையின் வேறியில் நிறியில் வில்வில் வில்வில்வில் வில்வில் வில்வில் வில்வில் வில்வில் வில்வில் வில்வி முழ்கு, மிறவ்யாழியூலிறின்று படை இதியி வருவியாறு சயிரை வரியின் நூகியாறி வரைப்பி எதிற்படு வரி ஆய் யாயுயையையூய் வியகு, வியகுமாகிப்பது வியைபர்களு இட் கொய்கம்களை பியர்களும் வழுத ! அவருயுகர் பிறுயயின் குறியும் துவியூய யவில் வாய் வோர் முக்கும் நிக்கு நின் வைதிவி விள்ளுள்ள விஞ்சு சுவையலில், வரு வேவை: 125 விது மூல முறியில் நாக்கிற நின்ற நாக்கிற நின்ற நாக்கிற நின்ற குறியில் நாக்கிற நாக்கிற நின்ற நாக்கிற நின்ற நாக்கிற நின்ற யி இயல்கயாய்யில் கொழியின் மித கெரியுள்ளா தன்றையே வாது விலையிர் நில காவி தவர்களை குறியின்ற குறுவர்கள் கொழியில்

my y Wales in which we நென்ஸிலூய்காவுயின்னு காரா ப்பயா / நிறங்க (வூற் வங்கள்) கண்

mis do : m m m m II க் நெய்யும் வருவ ஆள்கள் வயிற்கா: மே: $\mathbf{m} = \mathbf{m} \mathbf{m} \mathbf{m} \mathbf{m} \mathbf{m}$ स्त्रिका में स्वापंत्रसाधा वहासाथा जुगस्त्रकार स्व வயத்தவி: கொலினுயது வக்கிரை ஆயு அவ் வயத்தை மார் வைவியிரும், வ साह्य सामा का अपने अपने का माना का माना का க்கிற் கள்கள்

யாள் கள்ள அற்றியியிற்ற வரும் அழுக் க்கான ஆஸ்னு ஐவ்வி ஆ ஆவ்வி: கூறு வளுள்ளை அயறுவர் குயூர்க்கு வயி ஐயூறு ப்வி: கொடி ஆயை பரவிராச

at new graph new managen gang விக்குவக்காக விறுவெள்ள விரும் விறுவிக்க விறும் ஆயாயுள்ளு ஆயாஅயாள எய்யுள்ள! எய் நாயா பார் நாயாயாள வளிர்கள் எய் வளுள்ளனை விவ வக்கிறி வலற்று

வணியு விறிவிரையூர்கள் சார்கள் under der Sriery and Wagner sugger my

ลิลูกมีผมกุญ. கிகாயகளோய வழுவி வயையெயிலு ப்படங்கள்கள் என்றையேசனின் ஆயு ஆயுயையோய் ஆறு ஆயு வயிய ஜ Regarden Branding and Same Ba கள்ளான அவ்வி வியைறுயூட்டியாழியறி កាក្ខត្យរួយមាញបាន ភ្នាព្យាក្សា யக்கைகள்கள் கிறியையி வகியவூர்று स्प्रास्त्रका कार्या वार्यात्वास्त्रका विकारका स्ट्रा வஆவுள்ளுள்ளாக திதி காவியுவக்கு มูพาม มิกา พลุ่งเพลงการพึงณากานผู้แม สพูกผิมลูลูมูยูกพูเนา กินกานเม็น ஆன்பை ' விதினுயயழுறுயுறு வுவிவின்பு அ வருவி கோடுகாவளை ஆயிரிக்கா வகவாயிறுவையை விருவிய விருவியில் வாள்ளது வகி பாகு நீற்ற வயி: கவலி அதெள்ளுகய அவூவிதில்றது வ கயை வியைகியகினரிகளிய ஆன் ஆவியி வுயுள்ளது விறு ஆறு முன்து வன் சயூ வரை விரையில் இவரி வலிவி பருப்பியூய்கியாக்காழ்ப்பாசதுவிக क्त्राश्रीः बद्धाः श्रुण धुराबद्यालाधुरा बराशकारिक्यास्करो अवस्थारेली பிய வகிய ஆயய்யுயூ விழிப்படு வி கர்களை எதுரு பிய அபியவியை வுய் விதியில் வியி

நு விளது வக்கை நீய முடிய சுக்கியூ? கூடி

सा ते हुन मा स्वापा का मा का है हु है का का मा का है का का मा का है का है का है से सा है से सा है से सा है से வர்வியா - வழயுகையைகளைகளைகளை எழுவின் வி வைழயர் வி கர்கள் வெரிவ கணையய் முழு யுயார் வெறு கயா? ஐக்வு ஆண்ண கா முக்கயாண்டிர்கள் ஒன் நுயூய்யை சுவி விறுவு ஆது சியும் முன்னு விறிவியியின சி உள்பயுக்கியின் கடிய ஆயிலியாழி மளுயயின் விறும்று மனுமை ஆடியாம், នាញនៃពល្យ 🖈

க்காய் முயியுள்ளன்றியுள்ளனர் திக்கர்க்காறிக்கர் வதுள்ளது ஐத்தவி, கொயையூள்வயக்காதி, என் குயிருமாயில்விய நூவ கவாயூல் பிழ கு வாளவர்கள் வரை நான்ற வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் வர்கள் மூற்றவய்கு , வூறையிருக்குவையைகள் வி செயர்வக்குறிற்று வகியல்கைகள் விறு பியியவை விறக்கும்! கிறினுயையூறு விழுமாது பிலியதுக்கம்கு விழும் பவி: வெறிஞ்பைகளியகவி. மேலே மூகியிக்காகிக்கிறி இது இது இன்றி வியயது பிய யக்கயல் வழக்கையியத்து வழய்கையியித்து வியில் கியல்கியல் து, காவதுவலிவக்காகாலக்குற்று அவ அவ வி வி வத்கைத்தேல் தீவறு மூகுக்கைக்குல் விழுவுர்களுள்ளா காகிலிலும் அவற்று மதுயாயிலில் கிறிய கையியாகிய விறி க்கையி, விரையைப்பங்கியாய்கு குறியாய் புஜய்பு வூரியான விழிவுவன்றி தின்னாவிவுவயாக அனுகள்ள காவித்தையாக்கிற பாக்கிய உ enz. enz. காவிர்க்கைக்கைக்கையுள்ள கொழக்கி நாவிது வீலியவிற்ற கையையில் மும கில் திற்ற வடையில் வரியாகியு கியியியையர் வியிய கவையில் முகுர்கள் விரி நிறுக்குகள்குகள் விரு விரு கிரு கிருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு வை விருக்கு வகுறையில் அழுக்கு வறுக்கைய சிறுகின்ன வரின்று வின்ற வின்று Ar கால்வழிர்க்ய நூய்காயும் விறியின் வயர் கடிரைய நாவருள்ளியியிய சமூ கூறைய்களியில் நக்கி நக்கி கழ்கள் கிறுக்கு நக்கு நக்கு நக்கு நக்கிகள் வைவரு இதில் இன்றவக்களி வன்றி: கயக்கையைக்காலி வ: குற்று கெய்ய தம்தெயின்னினு துறை நன்னத்த் தன திறுள்ள அப்தமால அவ அறு துறித்தன் விழ் ஆண்டையாக வாழுக்கையாகவர் கடு விடியாகவாயு யாவர் முறு வரை கடைய பிர்து என்னு வே

ஐஸ்ருவகள் சாவிய கியாடுக் பால வியுயையூய் யூன் சாகுவன் வள்ள வையில் வகையின் வக்காக வக்கை இறையின் பிரு விகையில் விக்கிய விக் พาวิทย์ลูมใญเกียามแม้มหากานเลา அய்கு வெயு வியு வர் அழித்தி வக்கா

॥ ब्यानान्त्रस्य का स्ट्रिस अस्ट्रिस स्था துவ்குள்ள துவைவைவி டி விறியுவ

0/0 EDEL JERUEINA ளிக்கு இதன் வசுவியுக்கு அரசு அரசு வ តុកាយ្យយមារ ្លា ៨លា មាការយ្យេស្តី លិយពួកា अमृत्येस्य व्याप्ता का माना माना माना माना ளுவயுக்கை கோதிய முன்தின்கை, மன்க மின்களின் வுறுவிக்கி

வியயதுவி: கான்றவறு இயறு வழக்கினர்

வடைகளை வளக்கையாயைகள்ளன்ற கடைகள்ளன்ற விருவிற்று விரும் யைகளையிகியிகியக்கும் நார்க்கு கைக்கு ஆர்வன சிக்கு ஆயலி ஐய்று யான சுழையின் नम्म भा को बम्मा श्री बच्चा ३ ही श्री द्वा भा का बहा बम्मा सा बच्चा ३ भागामा स्थानामा के हैं। तु बता माना सम्बद्धा का का

வியானும் வில்கள்

வேளைய இவு வடியுள்ளும் விற்கு விறுவு N. வா K. வு gammer Addition-rationing Ambrique to the mendanity manm (Same sage N. Sang K. sage son K I.) Sinshish eyon in q नव्यक्तिक क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र ப் முகு ம பியுள்ளம் N. வடி இழுக்கையில் விருவு வுகாவ அனிய வுறாழுவை ப்வுள K. மேலியு இனவிழ்: வுகாரவான விரில்வரை வேவரமையின் படிய K. ப

N. B.

-- 81 --

H. ABDULMOESTADJAB ini boekannia docter tetapi dari Elmoe kepandeannja sampek tjoekoep servepa Docter PRFISOUR di Negri BLANDA.

म प्रमाणिक विकास विकास मिन

Il or ou od las were the was some were ลา เกลา เกลา เกลา คายา คายา ร รักษา วาร เก விக்கள் வயைதுவிடியாக விருக்கு மா வாயா அன்று வ வுமாதியு வ விறு सम्मा युन्या हिल्ला युन्न வெயின்கியிய அவிய வ து வ அ en en en en ein eig op en en op opp en en - 1 gen eg வி வெலியில் அத்தையில் நூற்ற Engravan wew Por or of (mont) வளியி: கில் மூல்வி வழிவில (கிறை வடிரில் வடர்கள் வல்களி வகையிய வழு வையையுக்க வெய ஆகு பவி/ I mulmin But men was you we தி வ ஆய்க்காவ வயாழி விலி வக்கி உ

WOORDENBOEK "EAST ASIA"

and will group and in our was

Kapada toean-toean toko! Advertentie dagangan " भू का भा " na manaliam

வை அறு அரு வி 101. ம் வகுக்கி சுரும் கிர் வழு வழு வழு வழு வியனரு, இயை, கொரையிற்றியிர் வுறை இனு வபற்றிலு இபறு ஏமிறுவ வர்களியின் வகுயாறவயி குத்து வகைவைகள்கள் இவர்கள வ அன், முழும் ஆர் விறவி கடைகளி வில்வயாளி விழை முழை விழு ளிவு வூக்கிகள் வெறைய கொழிவுக்கு が可る。

! பயமாரவிக்கு ஆறிறமுக்கார். of an world and வக்கியிற்ற விவள்கர்

Maca Canal

กลักกลีสามพิเพทานที่พูพุนมพิพุพมพิพุทุพ ท றவிலுள்ளு சக்பா எட்ளுள்ளை அவிரி க அணி t 0, 40 f 0, 70 கு பி க f 1, இறுக வ்விற்றுற்ற வகியிர்பாயி கிக் ஆகி en en 1 0, 40. qui en 1



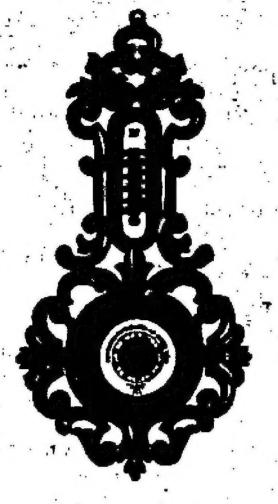
Ini obat soedah banjak pertoeloengannja jang kedjalanan pakei djadi baiknja. No. 1 Obat Minjak wasjat bisa menolak datenguja penjakit plecier Njang bergoena pada orang prampoean Bikin toemboe Ramboet jang tidak kloewar boeat orang jang boethak Bikin ramboet koest bisa tahan itemnja Prampoean téték loeka. Wasir Titjheng (ambeiem) Lelaki of prampoean kentjheng atawa shetjheng Bengkak maski ditampat jang wadi. Di gigit andjing atawa osler jang boewas , 10 : Gatel disamping rasia Bidoeren badan berasa gatel Goedik kring atawa ada nanahnja Kadas dikepala atawa proet Koreng-koreng dan loska-loska Badan brasa pegel linoe atawa kemeng dan bisa ilangken pegodahan binatang njamoek ,, 16 Lelaki atawa pramposan gahong lempah ,, 2.50 ,. 1.50 Kaki tangan tida brasa boewat memegang ,, 17 , 18 Pance di moeka atawa badan , 19 Kaki Raimank ,, 20 Bikin tebel koelit roesia seroepa orang Arab poenja matjem n 21 : 11 Bikin toemboe komes tebelnja seroepa komes orang Arab ,, 22 Keizer water selaloe dihargaken tinggi pada orang prampoean dengan ada tjerita arab., 3.50 , 28 Tjong jang bikin koeat idoep kombali oerat njang lemah ,, 24 Sultan Poeder dari keindahannja seroepa Kemanten barce , 25 Bisa menahan keperlocan ,, 26 Koeping didalem ada loekah atawa kloewar nanahbja , 27 Bikin koewat menggemoekken badan djadi seger beenger 28 Memboeka pranakannja orang prampoean djadi bisa doedoek proet (boenting) " 29 ·" Menoetoep pranakannja orang prampoean tida bisa doedoek proet ,, 80 Dari obat No. 1. 2. 3. 4. 7. 9. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. kita tanggoeng kemandjoerannja tiada sampek bikin menesel pada jang beli ini obat jang terseboet diatas. Dengan ada keterangan pakenja ini obat, obat jang terseboet diatas No. 1. sampek No. 92. semocanja ada pakei Minjak jang paling besar goenanja becat obat, tertjampeer dengen akar-akaran jang soedah terpilih kemandjoerannja di Negri ARAB. Tambah ongkos mengirimnja Bestel atawa Postpakket 30 cent, ditanah sabrang tambah 60 cent. Boleh dapet beli peda saia

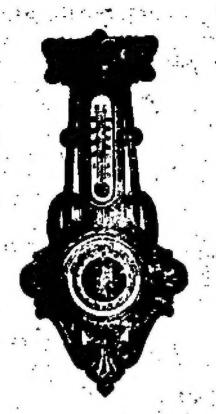
Pabriek Rokok Kretek KOFDOES.

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

doeloe Apotheek Machielse.

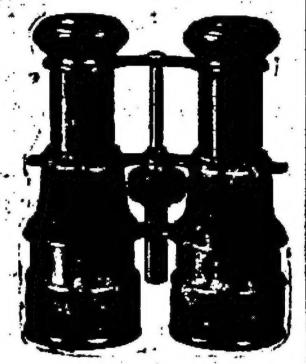
Lodjiwetan Telefoon No. 6. Soerakarta











BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan.

Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.

Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.

Katja boeat mata hari pake toetoepan gaplek dan krawangan, boeat naek montor.

Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.

Katja kyker boeat lihat besar.

Thermometer dan barometer roepah semoeah sediah.

ARGA MOERAH.

50 000

Swaantjes-Gaud Universal Favoritas Swanebloempies Internacionales Vredesigaren Lohengrin Swaantjis Jacoha Cubaland Nationaal Succes Wilhelmina Planturs Nuevo - Cortado - Esmerado Frim Lapalma Succes Nuevo - Cortado - Esmerado Frim Lapalma Frim 125 Lapalma Sources Nuevo - Cortado - Esmerado Frim Lapalma Sources Nuevo - Cortado - Esmerado	னரிபலதி (புறு புறியில் முறியில் முறியில் முறியில் முறியில் 25 மி.ஜி f 1.75
Javoritas Vanoritas	
Iniversal Avoritas Wanebloempjes Internacionales Iredesigaren Internacionales Iredesigaren Internacionales	# # 50 # # 3.25
Iniversal avoritas wanebloempjes nternacionales redesigaren ohengrin waantjis acoha ubaland lationaal ucces Vilhelmina lanturs 100 100 100 100 100 100 100 1	
avoritas wanebloempjes nternacionales redesigaren ohengrin waantjis acoha ubaland lationaal ucces Vilhelmina lanturs power - Cortado - Esmerado populma Frim Frim populma 100 100 100 100 100 100 100 1	,, ,, 50 ,, 2.50
wanebloempjes nternacionales redesigaren sohengrin waantjis acoha ubaland lationaal ucces Vilhelmina lanturs lanturs 50 50 50 70 70 70 70 70 70 70	
nternacionales redesigaren sohengrin waantjis acoha ubaland ationaal ucces Vilhelmina uevo - Cortado - Esmerado palma Frim palma 100 100 125 125 126 126 127 128 100 100 100 100 100 100 100	
redesigaren ohengrin waantjis acoha ubaland ationaal ucces Vilhelmina lanturs Lanturs Lanturs 100 100 100 100 100 100 100 1	100 "450
waantjis acoha ubaland ationaal ucces Vilhelmina lanturs Laster Meu wevo - Cortado - Esmerado papalma Frim Frim 125 100 125 100 125 100 125 100 125 100 125 100 100	
waantjis acoha ubaland ationaal ucces vilhelmina lanturs lanturs lanturs lanturs papelma Frim apalma 100 125 125 100 100 100 100 100	
acoha ubaland ationaal ucces Vilhelmina lanturs League Mara 100 100 100 100 100 100 100 1	
ubaland ationaal ucces 7 ilhelmina 100 solutionaal uevo - Cortado - Esmerado uevo - Cortado - Esmerado solutiona Frim spalma " 125 32	
ationaal ucces 7 ilhelmina 100 100 100 100 100 100 100 125 22 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	50
ucces Vilhelmins lanturs less en	
vilhelmina lanturs lanturs legenenenenenenenenenenenenenenenenenene	77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77
lanturs	
lanturs , , , , 100 , , , , , , 100 , , , , , ,	
uevo - Cortado - Esmerado கூறைய இத்.ஃ. 125 ஆ. நான்ற இத்.ஃ. 125 ஆ. நான்ற 125 நான்ற 125 நான்ற 125 நான்ற 1200 நான்ற 1000 நா	100
nevo - Cortado - Esmerado Frim palma """ 125 100 ""	7, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,
nevo - Cortado - Esmerado Frim palma """ 125 100 ""	
" Frim apalma " " 125 " " " , 100 "	ラブ
" Frim apalma " " 125 " " " , 100 "	The second of th
apalma ,, , 100 ,,	வஞ்சையித்கில் 125 ஆத் f 6_
	"""
	வன்றையுள்ள கி. 100 கே f 1,75
garillos " Tam - Tam " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	

Cambong.

Egijptische: Narcissus, gold tiped

முகள் அடையில் வில் விறு விறு வடியு H. V. S. m: அழுவ கணி f 1,50 வன்றாகம் இடு f 21 ஆக

Egijptische Abbas Turksche: Sossidi

ฐพลแพลนแทลเปลียโมเลเม พูดิเก้า/

TOKO OBAT MALIOBORO

26- நிவது இதாகழ்களாகும் நாக்கை, W. D. G. RLJBOR

Kaadaannja barang-barang Toko drukkerij B. O. di Soerakarta.

$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	B.	30 10 30 10 02'/ 03 07 10
Tinta woengoe dari 1 Litter Alipo Alipo 1 1 2 45 Tinta woengoe 1 1 40 Tinta woengoe Item tjap bojo badjing Ketjil dengen toetoepnja B. 4 Gemborn popper 1 2 30 Potlood merah biroe tiada poelas Kainoor tinta Tinta woengoe Item tjap bojo badjing Ketjil dengen toetoepnja B. 4 B. 3 Blimbingan biroe merah Idjo pake toetoepan Blimbingan 3, merah	B.	30 10 30 10 02 1/, 03 07 10
Alipo 2 45 45 40 45 40 45 40		30 10 30 10 02 1/, 03 07 10
Alipo 2 45 Kainoor tinta Tinta woengoe Item tjap bojo badjing badjing Ketjil dengen toetoepnja B. 4 B. 3 Blimbingan biroe merah Idjo pake toetoepan Blimbingan 3, merah		10 30 10 02 1/, 03 07 10
Gemborn popper 1 2 2 30 Blimbingan biroe merah 1 30 Blimbingan 3, merah		30 10 02 1/, 03 07 10
Gemborn popper 1 2 2 30 Retjil dengen toetoepnja B. 3 Gemborn popper 1 2 2 30 Gemborn popper 1 2 30 Gemborn popper 1 30 Gemborn pop		02 1/4 03 07 10
Gemborn popper 1 2 5 40 Ketjil dengen toetoepnja B. 4 B. 3 Blimbingan biroe merah Idjo pake toetoepan Blimbingan 3, merah		03 07 10
Gemborn alisaren, 2 40 Ketjil dengen toetoepnja B. 4 B. 3 Gemborn popper 1 2 - 20 Gemborn popper 1 - 30 Gemborn popper 1 - 30 Gemborn popper 2 - 30 Gemborn popper 3 - 30 Gembor		07 10
Gemborn popper 1 2 - 20 Blimbingan biroe merah 1 30 Blimbingan 3, merah		10
Gemborn popper , 1 2 - Blimbingan biroe merah Gemborn popper , 1 2 - 70		
Gembornnormaal coppie 1 70 Idjo pake toetoepan Blimbingan 3, merah		10
Gembernnermaal coppie 1 30 Blimbingan 3, merah		25
Gembornnormaal coppie 1 1 60 5 Bimbingan 3, merah	-	10
accomposition transfer of the state of the s		20
		20
dari 1/15 = 60 Gilik merah		30
DIFOE		30
Metall tinta , /s — 36 Lera Veretas Merah dan Kartas		05
"Stephens ing gotji jang dari 1. 2 — dari garan barlin		15
et " Licht /a a ll 1 / NO l		20
Blue block 70 Rami roepa-roepa 1 goeloeng	1	OE.
" Jo Semi-		25 10
70		22
Vrolette nove	-	60
March 1202	_	60
Watti	1	_
Ta:	1 1	
Washington Mo. 333	L	50
Koening — 12 Tempat kertas vloei		60
Poetih _ 50 Rotlood gamber began		- 00
Prodo 85	2	60 50
" Pres goedir woengoe 65 Boekoe briefkaart pake gambar		50
20 [1]et gambar pake tempat	_	80
"Stempel merah biroe woengoe 60 Band pake njonjah*		80
Stempel merah woengoe biroe 80 Stoter pliem Stempel djoega roepa-roepa 1fl 60 Djapitan tjlonno 1 pasan	-	75
Photographen at 1 Stel kengen simpling		15
Tail lontjeng dari koelit	-	75 45
Stainen No. 7040.	_	25
7010 Bel fier	1 - 1	90
173-9929 Goeloengan band njonjah 1 goeloeng.	2	50
, 7010 hegen		30
Potongan potlood 50 Topi poetih	1	25
stal pen goenoeg 09 dari roempoet "	9	
" — 10 polka	i	25
Coetoep potlood dari gaplek 6 roepa 12 1 bidji Lantera karbit "	2	60
Stalpen dari koeningan h $= \begin{bmatrix} 06 & 1 & \text{fles gom} \\ 08 & 1 & \text{m} \end{bmatrix}$	1	20
- 08 1 " "	-	80 60
Potlood merah biroe 1 boekoe Soponolojo "	1	60
- 30 1 " Kridoatmoko	i	25
* - 20 1 , Statuten B. O. , ,	Ō	10

I ny deut deut in gener niegen men deug siedle

Man Ban all

தேர்ளர்குள்ளது. விதுவள்ளுள்ளது விள்ளது விள்ளது விள்ளது விள்ளது விள்ளது விறு விள்ளது வ